

BEDIENSICHERHEIT
OPERATION SAFETY**Manuelle Ausführung****Manual version**

Totmannhebel: Die eingebaute Rückholfeder zieht den Hebel automatisch in die Sicherheitsstellung zurück, sobald dieser losgelassen wird.



"Dead-man" lever ball valves:
A spring box is assembled on the valve and switches the valve into safety position as soon as the operator releases the handle.

Pneumatisch angetriebene Ausführung:**Pneumatic actuation version**

Ein Auslöser mit Einfachwirkung auf den Federrückzug schließt den Kugelhahn bei Druckabfall.
Die Option ABOP bietet die Möglichkeit der Deaktivierung des Antriebs und erlaubt die manuelle Betätigung per gesichertem Hebel.



A spring return actuator closes the valve any case of air power shutdown.
ABOP option included an actuator release to allow safe manual operating.